

Sest deenā, 4. Aprilī.

Nº 14.

26. gada-

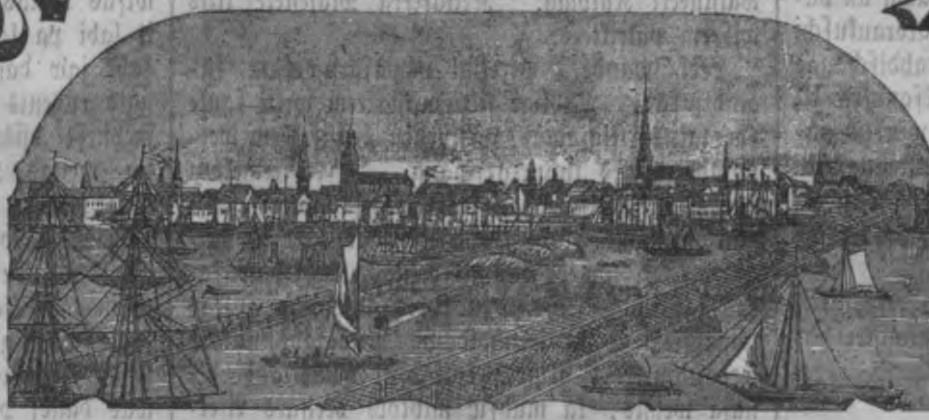
SAULIJS WEESI

Ar pašča vīzusēbīga augstā Kaisara veleīchanu.

1881.

gahjums.

Malsa ar pēsuhītīchanu par pasti:	
Ar Peelikumu: par gadu 2 r. 35 l.	
bei Peelikuma: par gadu 1 " 60 "	
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "	
bei Peelikuma: par 1/2 gadu — " 85 "	
Malsa bei pēsuhītīchanas Rīgā:	
Ar Peelikumu: par gadu 1 r. 75 l.	
bei Peelikuma: par gadu 1 " " "	
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu — " 90 "	
bei Peelikuma: par 1/2 gadu — " 55 "	



Mahjas Weesī isnahk weenreis pa nedelū.

Rādītāja. Jaunakāhs finas. Telegraſa finas. Ģeckhemes finas: Latveefchu depūtāzija. Padervības adreces. Leel-Ivande. Kandavaš rūse. Rāndas lātuwe. Peterburga. Rostova. Schitomira. Sibīrijas administrācija. — Ahrsemes finas: Achenā. Rīza. Franzija. Grieķija. Bagrimuſchi tugi. Rīhna. Japāne. Afrika. Ēsile. 1. Merja noseeguma proze. Nosazījumi preeskā lopu-miņa nowebričanas. Sibīr noīlumi iš Rīgas. — Peelikumā: Lāba kruſia-mahtē debesīs. Graudi un ūedi.

Sīnā.

Ar 14. numuru eesahzees jauns gada-zetorksnis un atkal no jauna „Mahjas Weesi” lihds ar „Peelikumu” war pastelleht. Dō schi gado-zetorkschna fabkot lihds gada beigahm mafsa „Mahjas Weesi” ar „Peelikumu” 1 rubli 35 kap. un bes „Peelikuma” 80 kap. un ar pēsuhītīchanu par pasti: „Mahjas Weesi” ar „Peelikumu” 1 rubli 95 kap. un bes „Peelikuma” 1 rubli 40 kap.

Ernst Plates,

„Mahjas Weesi” ierakstnieks un atbildītākais redaktors.

Jaunakāhs finas.

Sw. Jahna bānīzā Rīgā Puhpolu sīwēhdeenā, 5. Aprīli buhs garīgs konzerts, Waltera Latveefchu skolai par labu. Vee konzertes pēedalāhs: Waltera koris, Latveefchu beedr. koris, Mahrtina bāsn. koris un Latveefchu amatn. beedr. koris. Biletes 60, 40 un 25 kap. gabala dabujamas sīwēhdeen Jahna skolā vee Jahaa bānīzās.

Sawads atradums Rīgā. Otrdeenas wakarā atrada Wehweru-eelā kahdā preekschnamā paleto, sīwārkus, bīsses, westi un ga-māchās, kas ar ašīnum bija atraipitas. Kā tahs tur nahtūchās, naw finams. Tresch-deenas rihtu atrada pilsfehtas ganibās grahwīlikī, kam bija kahjas lihds zeleem un galwa ar plezeem nogreesta. Waj starp atrasto likī un drehbēhm kahds sakars, to nesin.

Smiltene. Nahlamā gadā taisīhs Smiltenes kopmognis Sakkit l. telegraſu no Walmeeras lihds Smiltenei. Vee kam ari muischu iħwaschneeli fawu palihdsibū dod, wajadfigus fokus par brihw dodami, un fainneekti tos par mihestibū un preezadamees par tahdu labu ectaifi, peewed wajadfigās weetās.

J. Tr.—r.

Smiltene. No tureenas mums peenahžis fshahds rakts: Schini mehnēsi vee mums traķe funi leelu fahdi padara, funus, zuh-kas, kā ari zitus fustonu fareedami. Tā ari tāi 23. Merzi Smiltenes R. mēchafar-gam 3 funi no traķa funa tika fareeti, weens jauns, kā isaudīnats jaks-funs, weens

lopu un weens mass istabas funits, kurič ari tai brihdi ahrā biji gadijēs, bet japatēz Deewam, ka vee ziteem fustoneem, ne ari vee zilveleem nekahdu fahdi nepadarija. Tas pats funs tai deenā ziteem nahburgeem ari bija funus farehjīs.

Bet janoschēhlo ir, ka nekur nebija laime-jees to nogalinaht. Tai paschā deenā tas bija no Smiltenes uš Gotartas vusi aīsfkrehjīs.

Graudin u Kahrlis.

Rānsa. Neredseti ilga un stipra ir schi seema; kātru gadu ab 25. Merzi ir nolusis fneegs, jeb kuhī; bet schogad vee mums wehl nemās nedoma no kuschanas; tik fahsi kā paschā stipra seemas laikā. J. Tr.

Peterburga. Jaun-ezeltais tautas-apgaismoschanas ministris, barons Nikolais, 31mā Merzi apmekleja tureenas universiteti un ja-zijs, ka winsch stingri eeweuros universitetes apstiprinatos likumus. Schee likumi universi-tetehm pēschēkiot leelu paschwaldibū. Kā „Now. Br.” fino, tad ministris esot beigās fajijīs, ka winsch zerot, ka augstskolās turpmāk tikai un daudz mahāschotees.

Schweize. Iš Unterhalles (kantonā Schaffhausenā) teek raksts, ka tureenas pilsfehtas walde aīsleegufe jaunem laudim, kas wehl naw 15 gadus wezi, tabakas fmeħkešhanu tillab uš eelahm kā ari mahjas. Zit deriga tahda tabakas fmeħkešhanas aīsleegfchana preeksch nepeeaugufcheem, tas latram protams, kas jik neko no weselibas buhschanas fina. Par tabakas fmeħkešhanu runajot mums ari fshahds atgadijums peenīmāns, ko kahda abse-

mes awīse pastahsta. Rahdā Londones slim-nīza tika usnemts 3 gadus wezs behrns, kam bija lozekli pamiruſchi (gelāhmt). Kad ahr-stes fmalakli slimibas zehloni īmkleja, tad wini atrada, ka behrns pamiruſchos lozeklus dabujis no tabakas fmeħkešhanas.

Rūjorka. Rahda tureenas awīse fino, ka Dahau waldibu qribot Seemeļu Amerikas fabeedrotahm brihwvalstīm pahrdot kahdu wiċċai pederigo falu. Schi fala atronahs Wakaru-Indijā un tai ir deriga osta, kas preeksch Amerikas tirgoschanas buhs no leela fvara, tiklihds ka Panamas kanals buhs israħts.

Telegraſa finas.

Peterburga, 3. Aprilī. „Wald. Websī.” fino: Rafazijas fuħdsibas eefneegfchanas terminsch preeksch teem uš nahwes noteesateem naw isleetais. Rīfakows un Michailows eefneeda apscheħlofchanas rakstu, bet teesha aħħina, ka tas breesmiga noseeguma deht at-raids. Va tam tika Kaisara Majestetei eefneegti apscheħlofchanas luhqumi. Kaisara atbilde: Darams pehz teesas spreediuma.

Bukareste, 31. Merzi. Kiehnina krons-chana, kas tiks ar leelee īstikoju meem isdra-rita, notihsot 22. Majā.

Atehna, 1. Aprilī. Grieķijas waldiba leelwalstju preekschlikumu par robeschu iħħ-dsinafchanu peenēmuše un pagehr no leel-walstum apgalwoschanu, ka Turzija tee-scham to semes gabalu nodod, kas Grieķijai preeprečis.

Geschäfes sinas.

Latveesku deputazija dabujuse no eelschleetu ministra funga, general-adjutanta grafa Loris-Metikowa schahdu, 28. Merzi sch. g. sem № 1353 laistu rakstu:

„Keisara Majestete, us manu wispadewigalo preeskha stahdifichanu pahr Widsemes un Kursemes Latveeschhu beedribu un pagastu adresi, arwinu wisustizigalo juhtu issfazishanu, it Wisaugstaki paphelejis: minetahm beedribahm un pagasteem un winu pilnwareem, kas albraukufchi us Peterburgu, preeskha goda parahdifichanas Deewa meerä dusofschä Keisara Aleksandera II. pihschleem, issfazih pateizibu par no wineem parahditahm juhtahm. Par tahdu Wisaugstaku schehlastibu top Widsemes un Kursemes Latveeschhu beedribahm un pagasteem zaur scho sinamsdarits.“

Latweeschu beedribu un pagastu adrefe, fas
Keisara Majestetei jaur eekhleectu ministri pa-
fneeqta, flan ta:

Keisarista Majestete,

Augstais Rungs un Reisars.

Dſitu behdu ſagrauſtahm ſirdim pee Tawaugſta trona, Wifuschehligais Rungs, tuwojamees, Widſemes un Kurfemeſ Latweeſchu wahrdāleezinah̄t no Latweeſchu tautas ne-iffakamo ſlumju un nefchaubigahs padewibas juhſmahm.

Bahla nahwe atnehma kā wifahm Kreewijas tautahm, tā Latveescheem neween Waldbineeku, bet Tehwu, Gahlneeku un Sarqu.

Ka schehlabu waimanas, breefniiga wehstie
ftrehja no pilsfehtahm us pilsfehtahm, no mah-
jahm us mahjahm: „Zara - Atswabinatajs un-
Taddaris miris zaur besdeewigu fleylawu no-
lahdetahm rokahm“ un pildija firdis ar ne-istei-
zamahm behdahm un ihgnumu. Latweefchu tauta-
lihds ar zitahm Tawas Walstibas tautahm ap-
raud Deewa preekfhâ aifgahjufcho Semes - Tehwu
un zelds, nometu fees suhta fawas karfas luhg-
fhanas Wisuwaronalam Waldineku Waldinee-
lam debefis, lai Tas Tevi, muhsu Keisaru,
farga un bod Tehwim spehku, schini gruhtâ laikâ
dahrgahs tehwijas labklaahfhanas, flawu un
waru waitot.

Uj tam Patweeschu tanta leek wifas sawas
zeribas. Esi winni tahds pats scheligs lunga
un gahdigas tehws, tahds Taws Tehws bijis.

Latveeschu tauta nelad ne-aismirsihs, ka til
sem Kreewijas Zahru wiſuwarehaka ſzeptera
winai aufa labaku deenu rihts.

Swehredama Tewim, ustziga palist ihdo
beidsamam aſins pileenam, Latweefchu tauta in
pahrleezinata, ka tas ir winas fwehts peenah-
kumis un masa patezibas ihme par leelahm lab-
daribahm, kuras wina fanehma no Taween
Tehweem.

Kà robeschneeze pee Baltahs juhras peekraeste
Latweefhu tauta leek galwu us tehwusemes ro-
beschhu, fargaht Lewi, fawn Keisaru un Tehwu,
un fargaht fawn tehwu semi.

Riga, 15. Merzi 1881.

Widsemes un Kursemes Latweeschu bedribu
un pagastu wahrdā: (Parakstī.)

Wainags, kuru Latveeschu deputacija nolika
uš Keisara Alekſandera II. sahku, bija wihtā
īs lauru lapahm un apseits balta sībda lento,
uš kuras galeem Kreewu un Latveeschu walodō
bijā laſams: „Sawam ne-aismirštamam Tehwam
un Labdarim, Keisaram Alekſandram II., muh-
šam pateizīgār Latveeschi.” Uš lentaš zilpo
krāhſojahs ūkāts ūdraba ^{A.} II. Pate lenta bija
pahrwilktā melnu fehru-floru.

Deputazija pahrabrauza no Peterburgas ſweht

deen pusdeenâ. Bar winas zelojumu un peedishwojumeem warbuht mehs spehsim turpmak wehl kabdas sinas pasneeg.

Padewibaš adreses, lä „Wald. Webstnefi“ lafams, ir eelfleeteet ministerim wehl pefsuhltijuschi: Grobinas pilsfehta, Zehfu Bahzu basnijas draudse, Kokneses bseed. beedriba, Dundagas semneeku pagasts, kroa Behramuischaš, Sihpeles, Sprigauku, Lustes un Udses pagasti, Bauskas aprinka pag. wezalee un Bahzijas pa-walstneeki Ruldiga. Keisariſta Majestete ližis wiſeem vateiktees.

Leel-Iwande. Preezigi pawaſaru eſam fa-
gaidijufchi. Miſhligi filteem stareemi welte faule
fneegainoſs Ilaſumus. Bihruſu balfiſcheem wee-
nojahs upites tſchurkſteſchana. It là ſeemelam
par ſpihti, wiſa daba taifahs atjaunotees. Lai-
gan weenam otram lopu-ehdamais eet us bei-
gahn, tad tomehr tas neſpehi attureht pawaſa-
ras jautribu. Schur tur vret faulei jaw fneegs-
nogahjis, it là eerahdidams virmajahs weetas
ſeedonam. — Dſili, loti dſili muhs apbehdi-
naja wehſis, ka muhsu miſlots Keiſars Ael-
fanders II. zaur laundara rolahm-beidſis dſih-
wibu. Neiſſalamas ſchelabas pildija latra
ſidi. Dauids afaras noriteja un wehl tagad
norit no dauids waigeem. Smagais ſiteens ja-
trizzinajis wiſus, pat wezigas feewinas afara-
nahm azim ſtabhta behrnineem behdigı notikumu,

kaun užūn juhtu vēhīnārūm vēdigī norūnā, fahrtu fahrtahm noschehlobamas mīblo, labo, schehligo Keisaru. Ihpaschi wejīschī, kureem wegi laiki wehl atminā, loti raud pehz "mīblos nelaiki." Schehli un behdigi top laſti ſino-jumi par brefmu darbu Peterburgā. 22. Merži Izandneeki lihds ar dascheem aplahrtejeem pa-gasteem Izandes baſnīzā ſwehreja Keisarifai Majestetei Rungam un Keisaram Alekſanderam III. un Tronamantineekam Zesarewitscham Niko-lajam Alekſandrowitscham uſtizibas ſwehreſtu. Wifs notika tahdā fahrtibā un padewibā tahdahm juhtahm, ka labaki nebuht newareja domaht. — Minetā deenā pullsten 12, Deewa wahdeem beidsot, veeplyhda pilna baſniza an wihreſcheem. Uſ wiſu ſejahm bija laſama dſila nopeetniba un padewiba, ar wahrdū ſakot, wiſi bija fagatawojuſchees ſawu ſwehreſtu an pateefigu un taifnu prahru trihōweenigā Deewa wahrdā apleezinah. Pehz ihſa brihtina iſnahza iſ gehybklambara zeen. mahzitajſ Munklera ſgs un fagatawoja wiſus uſ uſtizibas ſwehreſtu. Spehzigem wahdeem wiſch norahdija uſ otro bausli. ſwehreſtam beidsot wiſi, kas mahzeja rakſtiht, parafſtija ſawus wahrdus ſem ſwehreſtu-bogena un tad ſteidsabs godigi mahjās. Daschi gan pehz tam wehl ſapulzejahs krogā, kur veal glahſes laba alutina tahdas ſtundinas paheſlaida jautri un preezigi. — Daschās weetās, ka dſid, tanis deenās ir uotlikuſhas laufchanahs un zitas nekahrtibas, bet gods Deewam Izandē no tam nebijs ne wehſts. Beidsot wehl japeemin, ka Leel-Izandes biletneeki un atlaiſtee ſaldati minetā deenā zeen. mahzitajſ lika par muhſu

wifuschehligo, us muhschigu dusu eemiguscho Semestehwu aislubgt Deewu, nowesledami Winam meerigu un faldu dusu. Lai winu (biletheeku) nopyuhtas un karsta pateiziba, kura wi-neem muhscham nesudihs, wehl fasneeds dahrga nelaika dwehfeli. Lai tas Wifusphezigais Winam tuhftoschlahetgi atmaka wifus tos ne issakamus labumus, ko Winsch sawâ dsibwibaas laika wifem ir peeschlibris. Lai tas Wifusphezigais ari turpmak muhsu tagadejo Semestehwu Aleksanderu III. wada tahdâ pat garâ, ka Winsch ir wadijis Wina tehwu Aleksanderu II., las muhs wifus, wifus ir daudschabrigai

aplaimojis. Lai tas wifuspehzigais ustura muhsu mihsu Semestehwu arveenu fweiku, wefelu un nogreesch katu laundari no wina grehku un pasufchanas pilna zeka. — Schihs nopus tas un wehlefchanahs lai atskan no Izwandes biletneeka mutes, Deewa ausis.

Sl. Grihweneeks.

No Kandawas puses. Bahrga un beesa seema nemas negrib muhs atstaht. Jaw rakstam 18. Merzu, bet ka auksts, ta auksts un sneega wehl wifas malas pilnas, ta ka wehl ar kamanahm it labi pa leelzelku war braukt. Lopu-ehdamais fahl jaw dascheem peetruekt; pee tam gan pehrnais rudenis buhs wainigs, tur jaw Oktobera mehnesi dsika sneega lahrtu uskrita. Puiscchi un meitas pee mums fhogad wehl dahrgaki neta pehrn; tik apprezejufchos war par to pa-schu wezu loni dabuht. Dobeles un Zelgawas apgabalā, tur lihds schim bij puisccheem un meitahm tahs dahrgakahs lones pa wiſu kursemi, esot schini gada pa 20 lihds 25 rbl. paliku-fchas lehtakas. Nahkot no Rigaš un Zelgawas dauds puiscchi un meitu atpakał, kas senak tur aishgahjuschi deenecht. Leelee pilſehti buhs laikam no deenesta-zilwekeem tik pilni, ka dgarba-kaudis tur masak pelna neka us semehm. Weetahm behrni ar garo klepu (Reuchhüsten) faslimuschi, weetahm atkal leeli un maſi ar karstuma-galu. (L. A.)

Raudas kaltawā, kā „Now. Br.“ dsirdejfe, schim brihscham efot isgatawoti 827,000 rubl. kapara raudas. Schi rauda, pavisam 18,761 pudu smaga, tapshot gada laika issnittita pa Kreewijas widus gubernahm.

Peterburga. Tautas apgaismoschanas ministris Saburows un domenu ministris firsts Livens atlakpusches no amateem. Winu weetā eezelti A. P. Nikolai un N. P. Ignatjews. Tautas apgaismoschanas ministris, barons A. P. Nikolai, ir jau daschds augstds amatōs tautas apgaismoschanas ministerijā bijis. 1852. gadā winsch tapa eezelts par Kaufsijas mahjibas apgabala kuratoru; ta pascha gada beigās — par tautas apgaismoschanas ministra (Golowkina) valihgu; 1853. gadā — par Kaufsijas winsch-pahrvaldneeka waldes preefschneku. Sche winsch palika 10 gadus un tapa tad eezelts par walsipadomes Iozelli. Kā tautas apgaismoschanas ministra valihgs winsch ir bijis ari Mīgā un zaur fawu laipnibu un leetas prāschamū atstabjis labu eespaidu. Barons Nikolai vēž dīmuma ir Dahnis. — Jaunais domenu ministris, grafs N. V. Ignatjews, tapa flawens zaur fawu manīgo išturuschanos Konstantinopēlē, tur par Kreewijas fuhtni buhdams. Karam fabkotees winsch tapa no tureenas atfauktis un išpildija wehlak general-gubernatora amatu Rischnij-Nowgorodā. Sche, zaur stingri taisnibu, winsch eeguwa wispahrigu ištizibū un zeenibū. Winu preefschgahjeji: Saburows ir eezelts par senatoru un firsts Livens — par walstspādomneku.

Rostowa. Rā „Ruf. Weed.“ no 13. Merza
fino, tad Rostowas eedsihwotaji tika no taħs
negaiditahs sinas pahrsteigti, ka tas sawā laikā
bagatais armijas liferants Poleschajewa fung
tizis fanemts zeeti. Proti Poleschajews tika tu
rets par nomiruschu un Rostownieki no wiha
nahwes bija pilnigi pahrleeginati. Tas par no
miruschu turetais Poleschajews bija gruhtu no
seegumu padarijis, jo wihsch bija tanī laikā,
kad muhsu kara-fpehlam beidsamā karā loti wa
jadseja puskaschokus, taħdus kaschokus leelā flaitli
ar sawu snotu apgahdajis preeskħ Turkeem.
Baiddamees, ka ne-iseitot flitti. Poleschajews

aisbehga. Wifas meklešchanas pehz aisbehgu-
ſcha Poleschajewa bija weltaš. Èè tika wina
lihkiš is Peterburgas us Rostowu atveſis un ar
leelu lepnumu paglabats. Gandleris wiſi Rosto-
was eedſhwotaji pee ſchihm lepnahm behrehm
nebma dalibu. Bet nu ir peerahdiſes, ka ne bij
wiſ Poleschajewa lunga lihkiš, bet kahda ſlim-
niža nomiruſcha ſaldata lihkiš ſem Poleschajewa
wahrda. 14 Merži nu Poleschajews Ni-
hinska atrastis un zeeti fanemts.

Schitomira. Tureenas aprinka teefä, kā „Poradoks sino, 17. Mergi atgadijēs schahds notikums, kas tureenas eedsihwotajeem dauds kōrunahd dēvis. Bija kriminalu prozeſe, apfuhsdsets bija kabds zilveks, kam bija wahrdā Karps Iwanows Rogalskis. Winsch ſenak jaw daſchadu noſer gumu deht bija apſtrahpet, wiſas ſawas teefibas paſau dejiſ un ſawu ſtrahpi zeetumā noſehdejiſ. Schoreis winsch atkal bija apfuhsdsets, ka kabdai ſchihdenei daſchadas leetas, wehrtibā no 25 rubleem, noſadſis. Swehrinatēe winu atſina par ſainigu un kad preelfchfchde-tajs nolaſiſa ſpreedumu, pebz kura apgaustais (apfuhsdsetais) peeleekams uſ 5 gadeem pee ſtrahpes darbeam Sibirijs un pebz beigteem ſtrah-pes gadeem uſ dſihwi paturams Sibirijs — kad ſcho ſpreedumu beidſa nolaſiſt, tad apgaustais fakehra bihbeli un to ar leelu ſpehku uſ teefneſcheem ſweeda, iſſaukdams: „Schē jums par juhſu taifno ſpreedumu!“ Kad winsch pahe-leezahs par vultu, fakehra uhdens buteli un to patlaban grībeja ſweest, kad priſtaws winu pee rokas, fakehra. Nu iſzehlahs ſtarp priſtavu un noſeedsneeku zīhnīſchanahs, pee kam abi rahdijs leelu ſpehku. Priſtaws ſagrahba noſeedsneeku pee mateem un to noſweeda pee ſemes, lai gan tas wiņom ſtipri rokās koda. Teefas fulaini pee-ſteidsahs klaht, noſeedsneeks tika iſwests ahrā un eeliks zeetumā. Bihbeli noſeedsneeks bija ar tahdu ſpehku metis, ka ta bija ſpeegeli ar wiſu rahmu ſadauſiſuſe.

Par Sibirijs administrācijas bēhdo slah-wolli dod kahds awišču finotais „Poradokā“ schahdu aprakstu: „Aptinkis īhe ir isprawnika (brugu-ķunga) muischa, nowads — wina adjunkta muischa, zeetums — zeetuma usrauga muischa un tā tablak — bes gala. Waj Kreswija gan tizehs, ka pec mums isprawniks eeneim lihds 20,000 rubl. gadā, adjunkts lihds 6000 rbl. un weens zeetuma usraugs patehērē wairak neka 25,000 rbl. gadā? Bet kadehk pec mums ari war atgaditees; ka zilvēkam, kas lizis meiteni lihds nahwei klaji pehrt, noseiegums paleek „nepeerahdīs;“ ka adwokats, kas aprahdīja „selta dubhscha“ blehdību, top nodots teefahm par ūanu aprunashanu; ka fleykawu bandas paleek bes foda, tad nošt laudis, ja wineem ir eespehja, pasflehpītes no pakaldfinejēem un ja ari top fāerti, tad israhdahs par newainigeem, ka balo-schi. Zour to likumibas juhtas laudis pawifam išuhd: sahdsibas fleypfchana ir tapusi par gandrīhs atlautu amatu; fihkai sahdsibai netop patat meklets un to ari nestrāhpē — jo naw wehrtēs.“

Ahrfemes finas.

Achena. Ahremes awises no tureenä patahsta schahdu sawadu saglu atgadijumu: Preesch ne-ilga laika pec kahdas deenastneezes bija atnahzis winas mihlakais. Kad mahjas fungä nejaufschä pahrnabza mahjas, tad deenastneez ahtrumä sawu mihlako paslehpä kantori. Kungam pahrnahkußham wina gaspascha pateiza, ta pa to laiku, famehr winsch nebijis mahjas, tikuschi eemalftati 30,000 marku (lahdi 10,000

rubhu). Kungs labgas drofchibas dehs scho
naudas sunu pa naakti ne-atschajja kantori, bet
to eenefta sawā gutamā kambari. Kantori
wirsch tomehr aisslehdsa un atschajgu panchma
few lihdsā. Mihlakais nu bija kantori eeslehgts.
Deenastneeze winn meerinaja fazidaina, la wina
to rihtā islaidischt, bet to naakti jaw kantori
japaleekot. Ap pušnaakti eeslehgtais mihlakais
teek usmodinats no trofchna, proti wirsch dīt-
deja, la loga rulu-flehgis teek uswilks un loga

ruhte isssta. Tani paſchā brihdi teek pa ruhtes zaurumu eebahsta roka, lai waretu zaurumu padariht leelaku. Muhsu eeslehgtais mihlakois, duhschigs un apkchrigs sehnis, to redsams, fakex ruhtes gabalu un kreetni sper pa eebahsto roku, ta ka saglis fawu roku atrahwa lahbedams at-pakal. Kad riks atmazja, tad meita fawu mihlako islaida un tas wintai fawu naktis pedsibwojumun pastahstija un tad abi to paſchu ari pastahstija mahjas-kungam, kas wineem pahriftschanos peedewa. Preelch pusdeenas pirmais grahmatu wedejs atsuhtija finu, ka winsch esot flims. Kungs fawu flimo grahmatu wedeju apmekledams, eeraudhija, ka tam roka siftri ewainota un tas gulta guleja. Te nu leegſchanahs bija welta. Grahmatu wedejs ari isteiza, ka winsch jaw preelch trihs gadecim reis sahdšibu isdarijis, bet apsolijahs sagto naudas sumu alihdsinahs, tik lihds winu nenododot teefas fodam.

Niza. Kā jaw finams, tad Kreevijas valsts
kanglers, pīsts Gortschakovs, uстurahs ahrsemē,
lai waretu fawu wahjo wefeliba stiprināt.
Tagad ūno „Now. Br.”, ka valsts kānglera,
pīsta Gortschakowa wahja wefeliba ne-aklaujot
winam us Peterburgu pahrbraukt, lai tur wa-
retu fawus 25 gadu amata sveikus sviniebt.
Geheimrahts barons Jomini un barons Frede-
riks dabujuschi pawehli, lai us Nizu pēc pīsta
Gortschakowa aibkauzot un winam aishnesot Bis-
anastako rastu.

Franzija. Ka Franzijai karfch ar Tunisu fahlams, ta ir nospreesta leeta. Ar tahdu ween-prahfib, kahda tikai tautas-weetneku sapulje atgadabs, kad par karu teek spreests, tautas-weetneki nospreeda, ka ta nauda jadodot, ko waldiba pagebrot preefsch kara weschanas pret Tunisu. Schi nospreesta summa ir kahdus 2 milionus rublu leela, muhsu naudā rehlinajot un gan preefch leelaka kara nepeeteek, pat ari preefch tahda kara ne, tahds pret Tunises buhs wedams. Bet kad waldibai wairak naudas preefch kara weschanas wajadsehs, tad bes schaubischa-nahs tautas-weetneki nepretosees to nospreest. Ari Franzijas waldibai paſchais netruhbst lih-disktu, ar kureem waretu tahdu karu usſahkt. Kad Franzija grib ar Tunisu karu fahlt, tad nawi jadoma, ka Krumireefchu laupitaju uſtru-kums buhtu preefch kara tas pirmais eemoflis bijis; jaw preefch diwi mohnescheem Franzija bija to nospreeduſe dariht un Berlinē un Wihna; jaw preefch peezahm nedekahm finaja, ka Franzija ar Tunisu gribot karu fahlt. Franzija bija pec Wahzu un Austrijas waldibahm pree-prasjuse, waj tahm kas preti buhtu, kad wiua karu eefahktu. Franzijas presidents Grewi eefah-kumā bija kara domahm preti, bet wehlak tahm peektita, kad wiſch dabuja finaht, ka Wahzija un Austrija no fawas pusies minetam karam negribot nekahdus schlehrſtus zelā silt.

Nu sahka tuhlt Franzija ribkotees, lai wa-
retu jaw kara-pulkus us Alldschihru (Franzijas
pawalste Afrikā) aissuhtiht un tā jaw eepreel-
fchu us laru fagatawotees. Kad Krumireefchu
laupitaju usbrukums notikabs, tad Franzija to-
apsīshmeja par eemeflu, ka karš ar Tunisu

fahlois. Anglijā runa, ka Grumireschu u-
brukums notizis jaun Franzijas rībloschanu, ka
winai buhtu eemeslis, lai ar Tunisu karu
waretu esfahlt. Schē ari japiemīn, ka kārsch
ar Tunisu vauds zilwelu dīshwibū malsahs, ja
tas izseltos.

Tunjas eedsihwotaji ir labus schaujamis
rihkus few eegahbdajus chees un ir duhschigi un
drofchi karotaji. Rehlna, ka wini wareschot
15 lihds 20,000 kara-wihrus sadabuht preefsch
karofchanas.

Franzuschu avise "Figaro" sino, la Franzuschu generalim Pittie, no Peterburgas pa Berlini us mahjabm brauzot, bijuse faruna ar Keisari Wilhelmu un fissa Bismarcku. Keisars Wilhelms efot fazijs, la Wahzijsa bes lahdas rubpibas skatotees us Afriku, kad tur Franzija famu waru pawairojot.

Greekijs. Isgahjuscho preeksdieu wi si suhtni nogahja pec Greekijas ahrleetu ministra Rumunduros. Wahzijs suhtnis v. Nadowizs la sija preekjhā leelwalstju preekschliliku, kas no wi seem suhtneem tika paralstits. Schini preekschliliku rakstits, ka leelwalstis wehledamahs, lai robeschu strihda leetas starp Greekiju un Turziju tiktu ar labu isllihsinatas, esot Turzijas preekschliliku, mineto leetu bes kara nobeigt, peenehmischas un ari scha preekschliliku pec nemischani no Greekijas pagehrot, pec kam wi nias apjolotees, preekschliliku ispildischani usraudislyt. Ja Greekija scho preekschliliku at raidot, tad leelwalstis tai sawu palihdsibu at rauschot. Rumunduros atbildeja, ka winsch leelwalstju preekschliliku pahdomoschot un tad, zik drihs tikai eespehjams, atbildi do schot.

Pagrimuschi fugi. Janwara mehnefi boja
aigahjuschi schahdi fugi un proti schgolu (buru)
fugi: 71 Anglu, 25 Norwegeeschu, 20 Wahzu,
16 Amerikaneschu, 16 Franzuschi, 8 Hollan-
deeschu, 8 Italeeschu, 7 Dahau, 4 Sweedru,

3 Austreeschhu, 3 Portugaleeschhu, 2 Kreewu, 1 Nikaraguas republikas un 2 schgeln fugi, no kureem naw finams, pec kahdas walsts tee peederejuschi. Ta tad pawisam 187 schgelu fugi. Schini flaitli ari eerchkinati 27 fugi, kas nosuduschi. Tad no damskugeem waram schabdus flaitlus pasneegt: 18 Anglu, 2 Spa-neeschhu, 1 Franzuschu, 1 Hollandeeschhu, 1 yehz fawas peederibas naw finams. Pawisam 23 damskugi, starp kureem weens atrodahs, kas nosudis. Februara mehnesi masak fugu boja aishgahjuschi, un proti sehgelu fugi: 52 Anglu, 17 Franzuschu, 6 Wahzu, 6 Austreeschhu, 6 Italeeschhu, 5 Amerikaneeschhu, 4 Hollandeeschhu, 3 Norvegeeschhu, 2 Kreewu, 2 Sweedru, 1 Greeku, 1 Portugaleeschhu; pawisam 105 sehgelu fugi. Schini flaitli ari eeslaititi 13 fugi, kas it gahjuschi pasuschaná. Damskugi gahjuschi boja: 10 Anglu, 1 Amerikaneeschhu, 1 Spa-neeschhu, 1 Hollandeeschhu, 1 Kreewu, 1 Sweedru; pawisam 15 damskugi. Schini flaitli eeslaititi 2 damskugi, kas nosuduschi.

Kihnu. Kä lasitajeem jaw ſinams, tad ſtarv
Kihnu un Japani pastahw wege ſtrihds labdu
ſalu deht. Abas walſtis fala, la minetahs
ſalas katrai peederot. Tagad leelahs, ka karſch,
la „Goloſs“ ſino, ſtarv abahn walſtim eſot
nenowehrfchams. Japanes waldiba jaw eſot no-
ſuhtijufe kara kugi uſ Changaju, los no tu-
reenas aifwedis. Japanes fuhtneezibas eerehd-
nus uſ Japani, un drihs peh tam karſch fah-
ſchotees. Japane daudſ masala var Kihnu
un winai ari masak eedſhiwotaju, bet winai
kara ſpehki daudſ labakt.

Japan. Japan no Kihnas ihpaschi jaun

tam isschikrama, ka Japane eewehro jaunu laiku garu, turpreti Nihna turahs pee faaveem jaw godu tuhftoschu wezem nosazijumeem un nolitumeem. To ari peerahda schahds atgadijumis, ka Japane eewehro muhsu laiku prafijumus un eeradumus. Japanes waldneeks (milado) dabujis finaht 1. Merza bresmu darbu, pa telegrafu atlaidis finu, kura winsch issaka sawas dsiyahs lihdskumjas Kreewu Keisara Majestetei par nelaimi, kas notiufc Kreevihai, un ari darijs finamu, ka Japanes pilspagalmā nosazitas 20 truhwes (fehru) deenas. Ta ir pirma reisa, ka Japanes pilspagalmā truhwi nef par kabdu ahrsemes waldneeku. Schē slakt ari waram peemeinh, ka Japane schini truhwes leetā akhahpushehs no fawa wezu weza eeraduma: truhwes krahfa ir Japanē balta, bet tagad Japanes pilspagalmā, us Japanes waldneeka pawehli, janefa 20 deenas melnas drehbes tāpat ka Eiropā.

Afrika. Ahrsemes avisēs teek dauds runats par kuru, kas starp Franziju un Tunisu gaidams. Gesakumā domaja, ka Franzijas waldbā us Tunisu kahdu kara-spehku suhthihs, kas lai Krumireeschus, kahdu laupitaju zilti un Tunisā pawaalsteekus pahrmahzot; bet pebz sunahm, kas tagad avisēs lasamas, jaspreech, ka leelaks karsch starp Franziju un Tunisu izzeltees. Ta par peemeihru Franzijas weetneeks Rustans Tunisā isgahjuscho festdeenu eesneedis Tunisā waldineekam jeb bejam rakstu no Franzijas waldbās. Schini rakstā Franzijas waldbā issaka sawu nodomu, ka wina Krumireeschem usbrukshot. Bejs atbildeja, ka winam pascham efot spehka deesgan, pahrgalwigos Krumireeschus fawaldiht un wainigos no teem apstrahpeht; winsch loti noschehlojot, ka Franzija schini leetā gribot eemaistees un issazija schini leetā sawu preestibū pret robeschū aistiskschanas, par kuru preeskī Eiropas un Turzijas atbildeht winsch atstahjot Franzijai. Sweihtdeenu bejs Franzijas rakstu darija Tunisā buhdameem ahrsemes konsuleem finamu. Kahda zita avise, par schi leetu sindama, raksta, ka bejs Franzijas eemaistschanu (kā jaw minets) atraidijis, fazidams, ka winsch weens pats gribot nemerigos Krumireeschus fawaldiht, jo winsch efot kungs sawā walsti, ne zits. Sweihtdeenu winsch ahrsemes konsuleem lizis preeskī rakstu, kas us mineto leetu sīmējabs.

Schini rakstā winsch apwaino Franziju, ta aisteekot Tunisā walsts teesibas un tam lihds ari Turzijas teesibas (to Tunisa ir Turzijai peederiga walsts, lai gan peederibas faites naw nekahdas stipras). Schahda norahdischana, ka Franzija Krumireeschu leetā eemaistdamahs, aisteekot Turzijas teesibas, ari peeminenta Anglu avisē „Teims“. Wina faka tā: Kad buhtu pareksam, ka Franzija eeguhst Tunisā walsti jeb schi walsts nahktu apeskī wiwas pahrwaldibas, tad mehs to newaram ar labahm azim usluhlot; bet tas nenoteek tadeht, ka mehs Franzijai nenowebletum, ka wina jaunus semes gabalus eeguhst, bet tikai tadeht, ka leelwalstju stahwoklis pret Tunisā walsti to ne-alkauj. Anglijai, Franzijai un zīnahm leelwalstī tas peenahkums, ka wiwas Turzijas walsts un pawaalstī robeschū ne-aistiskschanu ustura. Tunisa ir dala no Turzijas walsts un tas ir daudskahrt atsīhts un peerahdits. Naw jaeschahs, ka leelwalstī par tam gahdahs, ka Tunisa paleek Turzijas walsts peederums. Lahda hubschana leelwalstī jagahda, ka Franzija ne-aiskar Tunisā robeschās. Ta raksta „Teims“, bet Anglu waldbai leekahs zitas domas, jo

Salisberi fazijis, ka Anglijai ne-efot nekahdas dalas ar to, ka Franzija ar Tunisu isdarahs. Tschile. Tschiles fuhtneeziba Parihse dabujuse no Tschiles republikas konsula finu, ka Peruās jo eewehrojamee walsts wihi noturejutchi sapulzi, kura wini cezebluhschi pagaīdu waldbiu. Bijuschais diktators Pierola schim brihscham usturotes Iaujā. No turenas winsch 11. Merzi islaidis fludinajumu, kura winsch issaka, ka kuru gribot turpinaht. Bolivijsas walsts ari gribot kuru tablaki west; turpreti Tschileeschī doma, ka karsch wairs netikshot fahks. Kahdi 700 saldatu gresschahs us mahjam atpakał un ar wineem generalis Balkwadamo, kas par Tschiles presidentu isredsets.

1. Merza noseeguma prozeſe.

(I. Wald. Wehstnechā.)

Wakar, 26. Merzi, usfahktā 1. Merza noseeguma prozeſe nolaiņja schahdu **Apshūdības rakstu:**

Apshūdseti pee senata fewischkas walstīno-seedsneeks teesas nodalas ir schahdi:

1) Nikolajs Iwanows Rīfakows, maspilsonis is Tichwinas, 19 gadus wezs;

2) semneeks Andrejs Iwanows Schelabows, is Nikolajewkas schahschas, Petrowskas walsti, Feodosijas aprinki, Taurijas gubernā, 30 gadus wezs;

3) Sofija Ēwowna Perowfka, muishneeku kahrtas, 27 gadus weza;

4) semneeks Timofejis Michailows, is Gavrilovas schahschas, Iwanovas walsti, Tichewas aprinki, Smolenskas gubernā, 21 gadus wezs un

5) Hēfa Mirowa Helsmann, maspilfone is Mostras, Minskas gubernā, 26 gadus weza.

1. Merza bresmu darbs.

Sweihtdeen, 1. Merzi 1881, Peterburgā ap tresho pebzpusdeenas stundu, Katarinas kanala peekrastē, pretim Michaila pils dahršam, isdarija bresmu darbu, par kura upuru bij Keisara Majestete Aleksanders Nikolajewichs. Schi zaur sawu negehlibu, kā ari behdigo eespehju nedzīrdeto noseedsibu, zaur ko daschi tika nonahweti un daudzi eewainoti, isdarija diwahm sprahostschahm bumbahm. Pascha noseeguma apstahli isskaidrojabs, apluhkojot bresmu weetu, kā ari issklaufchinajot schahdus leejinekus: 1. aprinka polizijas meistarū, palkawneku Dworschizki, schandarmu kapitanu Kochu, Keisara Majestete konwoja Tereka kāsakā schwadronas ritmeistarū Kulebjakinu, konwoja kāsakā unterofizeeru Kusmu Matšchnowu un saldatus Micheliu Eugenko un Pehteri Kusmenko, Peterburgas zeetolschā artillerijas adjutantu, schtabs kāpitanu Kisteru, leibgwardijas reserwas infanterijas pulka kādras bataljona ofizeerus: schtabs kāpitanus Nowikowu un Franku un padparutschiku Rudijskiju, schewalje gwardijas pulka parutschiku grafu Hendrikowu, 139. infanterijas pulka padparutschiku Mitrofanu Kachotkinu, kambaru paschu Kosinski, Pawlowskas leibgwardijas pulka jaunalo medizinal-feldscheru Wifilu Gorochowu, Preobraschenkas leibgwardijas pulka saldatus Iwan Jewtšenko un Platonus Makarowu, Aleksandra Newskas pilsfehtas dākas 3. aprinka polizijas saldatu Wifilu Nejgorowu, atlaisto saldatu Pehteri Pawlowu un semneku Michailu Nasarowu, is Pjatigorskas schahschas, Staraja Rūfas aprinki, Nowgorodas gubernā.

Us fastahdito istekumu pamata behdigā bresmu noseedsiba israhdahs schahda:

Treshajā pebzpusdeenas stundā Deewa meerā nu dušoschais Keisars, pawadits no ildeenas konwoja, brauza karite pa Inscheneeru-elas no Michaila pils; no Inscheneeru-elas kutschers eegreesahs pa labai rokai Katrihnas kanala peekrastē us teatra tiltu. Ais Keisara Majestetes ahtri brauzoschahs karites, 2 aīs atstatu, brauza polizijas meistara Dworschizla kamanas un aīs wina kapteins Kochs un ritmeistars Kulebjakins. Kad karite aīs 50 bij no Inscheneeru-elas stuhra, ap pulksten $2\frac{1}{2}$ pebz pusdeenas sem wiņas isdīrda bresmigu sprahgschanu, kas isplehtahs wehdeka weida. Is kamanahm islehdams un turklaht pamanidams, ka saldati peekrastes trotoarā bija fakhruschi kahdu wihi, palkawneeks Dworschizlis nostieidsahs pee Keisariskas karites, atwehra karites durvis un pasinoja Keisaram, kas ne-aislahrts iskahpa is karites, ka noseedsneeks fakerts. Us Keisara pawehli winsch Winu pawadija gaz kanala trotoaru us to weetu, kur atradahs noseedsneeks, jaw aplenkts no kausu pulka; wehlak to pasina par Tichwinas maspilsoni Nikolaju Iwanowu Rīfakowu. Us trotovara stahwoschais padparutschiks Rūdīskis, kas pirmā ažu-mirklī nepasina Keisaru, prafija: „Kas notika Keisaram?“ us to Keisara Majestete, kas 10 fokus no Rīfakowa palika stahwot, atbildeja: „Baldees Deewam, es efmu ne-aislahrts, bet schē...!“ Behdejos wahrdus runadams, Keisara Majestete rābdijs us kāsaku, kas cewainots guleja karites tuwumā un sahpes brehgoschhu puiku. Keisara wahrdus dziededams, Rīfakows teiza: „Tu, deesin, waj jaw war Deewam pateiktees?“ — Pa to starpu palkawneeks Dworschizlis kahbus folus bij Keisaram epreefschu un panehma no teem, kuri bij apzeetinajuschi laundari, wina keshās atraasto rewolweru un mašu dunji. Apzeetinatam tuwodamees, Keisara Majestete prafija, waj winsch schahvis; kad apkahrtēje atbildeja, ka schahvis gan, Keisara Majestete prafija Rīfakowam, kahds wina wahrdi, us ko schis isdewahs par maspilsoni Glasowu. Kad Keisara Majestete nu griebeja apluhkot spradfinaschanas weetu un us karites pusi bij spehrijs kahbus folus pa kanaka trotoaru, pee pascha Keisara kahjām aīs muguras atkal nodimdeja bresmīga sprahgschanu, duhmu mahkoneem, issphārbitahm fneega kaudschm un drehbju lupatahm azumirklī aplahdama wisu apgabalu. Kad duhmu mahkoni aīswilkahs, tad eewainoteem, kā ari ne-aislahrteem klahesfōsheem parahdijahs bresmīgs skats: to personu starpā, kuri zaur sprahgschanu bij eewainoti, atradahs ari Keisars. Ar muguru atswehlees pee kanala trelineem un rokham atspeedamees us trotoara, bes mehtela un zepures, tur guleja mihiotais Waldbīneeks, aīnu pahrypluhdis un gruhti elpodams. Kroneta Možinecka kahjas bij sadragatas un straumebm pa winahm tezeja aīnis, meesa gabaleem karajahs un gihmis bij weenās aīnis. Blakus bij Keisara mehtelis, no kuru pahrpaslikuscas tikai aīsinainas un pusfadeguscas lupatas. Keisaram lihdsās eewainotais palkawneeks Dworschizlis, raudsīdams, pēzeltees no semes, fadīrdeja til ko dzīrdami Keisara runato wahrdi: „Balibī!“ usleža un kopa ar dāuds zīteem nostieidsahs pee Keisara. Kahds pasneeda sawu keshas drāhniu. Keisars pahrlahja to pahri gihmi un wahjā halsi fazija: „Ir auksts, auksts.“ Tad Keisars, kura manā jaw fakha sust, tika pazelts no klahesfōschahm personahm, to starpā no Pawila kārskolas junkureem un garam ejoschas 8. slotu elipaschas matroscheem, leelsīrstam Michailam Nikolajewicham, kas ahtri bij peesteidsees, klah-

efot un nonests palkawneeka Dworschizka kamanas. Parutschiks Hendrikows ar fawu zepuri aplakha Mozenieka galwu. Bee fawa Keisarista brahla nolegdamees, leelirsts Michails prasija, waj Keisara Majestete dsirdot, us ko Keisars lehni atbildeja: „Es dsiedu.“ Us leelirsta tahtaku jautajumu, ka Keisara Majestetei weizahs, Keisars atteiza: „Ahtrali... pilis“ un tuhlit tad, ka par atbildi us schabstapteina Franka preelschlikumu, lai Keisaru nowestu tuwakojā namā, kur Tam waretu pasneegt pirmo valihdsibu, Keisara Majestetei wehl peebilda: „Neset mani pilis... tur... mit...“ Tee bij mirstoschā Waldineeka pehdigee wahrdi, ko leezineeki fadsirdeja. Keisarista karite zaur sprahgħanu stipti bij eewainois kruhtis un labajā puje, un ka eelxplosijsa notikuse ne tahtaku, ka 3 fotus no meteja.

2) Sofija Ewowna Perowfska un Andrejs Iwanows Schelabows.

Pehdejós attentatus us Deewa meerā duso-fcha Keisara swaidito dsibhwibū (2. Aprili, 18. un 19. Novbr. 1879 un 5. Februari 1880) ismellejot, zehlaks domas, ka to noseedsneeku starpā, kuri jaw pasibstami is fenakajahm prozejh, fagatawojabs us jaunu attentatu; bet zaur tagadejo prozejh gaischi parahdijahs pereahdijumi pret tahn personahm, kas peedereja preefcihs noseedsneeku fabeedribas un kas bija 1881. g. 1. Merza bresmu darba ihstenee isdaritaji un wadoni. Is scheem peerahdijumeem, kureus tagad fihli pahrbada, ir redsams, ka 1880. g. Novembri apzeetinaja muischneeku Aleksandru Michailowu, kas dsibhwija sem Polianowa wahrda. Wina dsibhwokli atrada dinamitu un zitus libdsekkus, kas peerahda wina noseedsfigo darboschanos. Tahtaku pehtijot, us-għażja diwus dsibhwoklus, kuxx dsibhwija dum-pigas partijas lozzi: weenā no scheem dsibhwokleem, leelajā Podjasheskas elā Nr. 37, isgatawoja leelu pulku dinamita, otrā turpretim, Podolskis eelā Nr. 11, bij eerihkota flepna drukatawa. Cho dsibhwoklu eedsbihwotajus un apmekletajus, kuri dsibhwija sem ziteem wahrdeem un ar paċċu taisitahm paſehm, zitu aix zita apzeetinaja, to starpā fħabdu, is fenakajahm prozejh, pasibstamus u muſiñqo jous un dum-pigu rakfu isplatitajus: Friedenfonu (alias Agatschewkulowu), Barannikow (alias Koschurnikow un Alafusowu), Kolođlewitsch (alias Petrowu). Jo projam israhdijahs, ka peemineto personu pulka eewehrojami leelu fwaru bauđiha ihstena students Michaels Trigona un Taurijas gubernas, Feodosijas aprinka sem-neks Andrejs Iwanows Schelabows, kuru jaw melleja 18. Novbr. 1879. g. Jekaterinoslawas gubernā preefcihs Aleksandrowskis dsibhwokli stanzijsa isdarita attentata deħl. Schelabowu kopā ar Trigona apzeetinaja 27. Febr. Vichatschewa namā, Rewska un Karawannajas stuhri.

Kad bij useets Schelabowa dsibhwoklis, kura tas kopā dsibhwija ar feeweeti, kas fawzahs par Lidju Antonownu Woinowu, Ismailowa pulka 1. rotā Nr. 37–18, Nikolaja Iwanowa Slatwinski wahrda, tad 1. Merza riħta – pahri stundas preefcihs pasibstama bresmu darba, kura par upuri kriti Deewa meerā duso-fchais Keisars – to nehma pahrmellekt un tur us-għażja daschadus aparatus, kas dereja sprahgħistofchu weelu fagatawosħanai, ka ari 4 konfektu doses un 1 zukura doxi, kuras atradahs melnas substanzes atsekkas, un 2 farlanas kau-tħu trubħinas.

Ka leetas pratejs, Michaila artillerijas akademijas ħemixx laboratorijas preefcihs, general-majors Heodorows, cho substanzi aixxa par melno dinamitu un peemin. Kau-tħu trubħinas par libdīgħiha tħam, kuras isleeto, ja għid isgħat-wieħi pahħaqk aprakstas sprahgħistofħahs weelas. Konfektu doses, peħġi generala Heodorowa domahm, warnej buxt bijihs libid 2 pudi dinamita.

Apzeetinata feeweete israhdijahs par Sofiju

Ewownu Perowfsku, muischneeku kahrtas, kuru ari jaw melleja deħi ppedal isħanahs ppe 19. Novbr. 1879. g. attentata us Keisara Majestetei swaidito dsibhwibū, Maflawas-Kurflas dsibħszejla. Bee winas atrada 2. Merza 1881. g. drukatas proklamazzija par 1. Merza bresmu darbu, 18 eksemplarū no „elfekutiv-komiteja“ un 14 eksemplarū no „Narodnaja Wołas“ pulzina lożekiem-strahdnekkem.

Zaur ismelleħschanu peerahdits, ka 1880. g. Junijā Perowfska dsibhwija kopā ar kahdu Olgu Sipowitsch, kas teizahs, efot garidsneeku meita, bet libħi fħim weħl naw apzeetinata. Kad Sipowitsch, ka stabtija, aixbrauza us Oranienbaumu, tad Schelabows sem Slatwinski wahrda eewilzees ppe Perowfska, iħoddamees ppe winas braħli.

Leezineeki isteiza, ka Slatwinski (Schelabows) un Woinowna (Perowfska) dsibhwujschi loti ween-kahrsi un bes deenast nekkem; Woinowna (Perowfska) pate wiċċu eepirku un chdeenu wahrrijse; weħstules tee nedabujschi un weċċu nepeen ħmuschi. Kad 1. Merzi riħta ismellejta eerehdni nonahza, tad dsibhwokli atrada tulkħu. 3) Nikolajs Aleksejew Sablins un Hesa Mirowa Helfmann.

Sħabdi ismellejot, poliżjai bija tizis sinam, ka Teleschnajas celā Nr. 5 atronotees ta' faużjamas fasweħreħschanaħs lokals, t. i. mahjolls, kura noseedsneeki fapulzejħahs, pahrspreesdami fagatawojumus us 1. Merza noseegumu; tadeħt nakti us 3. Merzi neħma pahrmellekt peemineta nama 5. mahjolls. No eelsheenes balsi kahda prasija, ko grībot, us ko ismelleħschanas eerehdni darija sinamu, ka nahluschi, pahrmellekt mahjolls. Mahjolls atflaneja kahdi fħahween, feeweeti atdarija durvis, un eerehdni dewahs eelschā. Pirmajā istabā pa labai rokai tee ceraudjja aśinānu zilwekk għukam, kas laikam nupat kura bija nosħahħwees. Dakteris Pawlows, kuru usażinajja, tam fneegħi valihdsibu, issfajja, ka fħihs zilwekk pats us fevi bija fħahwi un nħawġi bija eewainojees deniħo. Nemex wairi ne-atiċċi bħadha, nepasibstamais turpat nomira peħġi iħsa laika. Nama grahmata israhdi, ka wiċċi bija dsibhwijis kopā ar minnieto, tagħad apzeetinato feeweeti, ka laulats pahriż Fefenko-Nawroži, ar pakalta isfu pafi us kollegju registratora Iwan Petrowa Fefenko Nawrožla wahrda.

Behtijot paċċflepka was persona, 1. leibgrenaditu pulka pad-potkawnekk Iwanows Aleksjejew-Sablins raħditā fotografija pasina faww-meeħi braħli, muischneeku Nikolaju Aleksejew Sablinu, kas 1878. g. bij iissidis is Maflawas un jaqtu kura weżżeek no ta' laisa nebija dabujschi nelahdu sinu.

Seeweete, kuru apzeetinaja fħini fasweħreħschanaħs lokals, israhdijahs par Mosiras vil-seftas ma spilfoni Ħefu Mirowu Helfmann. Ari wina aplezzinajja, ka nepasibstamais, kas ar winu kopā sem Fefenko-Nawrožla wahrda dsibhwijis un pats nosħahħwees, tiegħiha bijijs Nikolajs Aleksejew Sablins.

Is fadabuteem peerahdijumeem redsams, ka minnetais Sablins 1873. un 74. g. peederejjs dum-pigai fabeedribai, kura bija zeblu fees Maflawas, nodarbodamees tur Jaroslawas gubernā ar dum-pigu rakfu isplatitħanu lau tħu starpā, kopā ar dum-piexxekem Nikolaju Marosowu un Iwantschinu – Bifarewu, kas fħim brihsam weħl sinjal fujschi paß-leyħties. 1874. g. Sablins aix-xelja aħsejha aħsejha 1875. gadha Merzi wiċċi kopā ar Marosowu aktal atgħiesahs atpaka kreevija, bet Ribaltu robe-

Ichu meestā kluwa apzeetinats. Winam bija Bruhšču vase už Friedricha Weismana wahrda. Waldojča senata ihpaſčā nodalas teſta winu atſina par wainigu, la iſplatijis dumpigus rafſrus, peederejis ſlepenai dumpigai beedribai un ſinajis winas noſeedsigas zenteenüs; winu no-teeſaſi; bet eewehrodama daschadas atveeglin-ſchanas apſtahklus wina un wina beodru noſe-geumam, par peem. wina jaunibu, ilgo iſmekle-ſchani u. z., ſenata teſta noſpreeda, nodot Keiſara ſcheblaſtibai, lai ſodu eeflatti par jaw nozeestu. Echo lubgumu Deewa meerā duſpo-ſchais Keiſars Wiſſecheinig apſtiprīnaja.

Saswehrſchanas ruhni usgahja daschadas leetas, kaſ tairnā ſakarā ſtabweja ar 1. Merza breenmu darbu. Echo leetu ſtarpa pebz leetas prateju ſpreeduma, jo leelaks ſwars tahdahm: 1) 2 ſprahgloſtahm bumbahm, kuras, zaur ſweeſchanu veſiſdamabs, ſprahgſt; winas pa-ſtabhui ſtahrdā trauka, kurā, pebz generalma-joſa Tedorowa plascha iſſlaibdrojumia un ſihme-juſa, atronahs weſels faſpahrdams apparats, kaſ ſtaſtabhui ſtahdadeem, ſakarā ſtabwoſcheem lahdineem, kurōs ir daschadas ſprahgſchanas weelas a) ſchrä-ſlahbe, b) Bertoleja ſahlis, zukura un Antimona maifiums, c) ſprahgloſtahm ſudrabis un d) nitroglizerina pildits viroksilins. Zaur ſatrizinaſchanu, waj peesitahnu rada dſirkſteli, kaſ zaur veeminetu lahdinu noſkuhſt ſprahglo-ſchā ſudraba un ſampara ſprahgloſtahm beeſumā; ſchim ſprahgloſtahm beeſumam ir 6 rois leelaks ſpehks, neka pulverim. Weena dala apparata iſſtabdata dubulti, lai ſprahgſhana weemumeht waretu notilt, uſ ſurn ſatru puſi ari meſtu ſprahgloſtahm bumbu. 2) retorti preekſch ke-niſkeem iſmebginojuemeem. 3) Štilla bumbai ar ſehra-ſlahbi. 4) Maſam ſola priſmam (trej- malim), kaſ pebz leetas prateju domahm bija par muduli faſpahrdamam apparatam. 5) Por- zelana meeseris, kurā ſaberſeja Bertolejas ſahlis. 6) Gabalam papihra ar rezepti nupat veem- netam Bertoleja ſahlis, zukura un antimona maifiumam. 7) Uſ transparenta lahdā otrs vufes atraſtam ſihmejniam preekſch galwaniklas ſtrau- jaſ aparata. 8) Peterburgas vilsfehtas plah- nam ar peesihmehm, kaſ ihpaſchi ſihmejabs uſ Seemaspiſi. 9) Otram plahnam, kam par wi- duji nemta Michaila manescha un maſa Dahru-eela.

(Turpmak wehl.)

Nofazijumi preekſch lopu-mehra no- wehrschanas un apſpeeschanas Wid- ſemes gubernas apgabaloſ.

(Of Widſ. gubernator)

§ 1. Personas, kaſ pehrk ragn-lopuſ walſis eelfejejas gubernas, deht oiffuhtſchanas Widſemes gubernā, ir peespeftas:

a) tais weetās, kur tahdus lopus pehrk, iſ- nemt apleezinashanu no lahdā weterinare (lopu-ahrſta), jeb no weetigas polizijas tiklab par to, ka noſirktais lops ir weſels, ka ari par to, ka tai wiđu naw lopu-mehris tahdijeſs. b) Uſ to luhtot, ka lopi, nodomata weetā nonahkuſchi, netop tuhlit kopā ſalaisti ar ziteem lopeem, bet top wiemakais 14 deenā ſaniti ihpaſchā ga- niubis, jeb tureti ihpaſchā luhti un top apkopti tikai no tahdahm personahm, kurahm gat ziteem lopeem naw nekahda darifchana.

§ 2. Ja parahditos lahdos lopu bards pe- pechias faſirgſchanas jeb ſprahgſchanas, no ku- rahm waretu domah, ka winas ſtabhui ſakarā ar lopu-mehri, tad lopu ihpaſchneeleem, ja tee peeder ſemneeku ſahrtai, ir par atgađijumu ja- ſino walſiswezakam, un ſchis atkal dod ſinu weetigai muſchias polizijai, apkopties walſis

mezaļojeem un veenahjigai brugu-teeſai, ſamehr zitahm lahrtahm peederoscheem lopu ihpaſchne- ſeem tahdā ſina jovaſneeds weetigai muſchias- polizijai, deht tahtak paſinoſchanas brugu-teeſai.

§ 3. Piems brugu-teeſas lozekli nonahk weetā, ir lopu ihpaſchneeleem faſirguschee lopi bes lahdas ſawefchanaſ no ziteem weſeleem ja- ſchik un ja-uglaba ihpaſchā ūhmēs, ka ari lopu ſopſchana ja-usdod tahdahm personahm, kurahm naw nekahda darifchanaſ pee ziteen ſopeem, bet ſprahguschee lopi ir uſ weetas, pebz tam, kad winu ahdaſ ſagraqiſtas, lahdā ap- ſlehpā weetā 8 pehdas dſili ja-aprol un weeta, kur ſlimee lopi ſtabwejuſchi, janokaſa ar ne- diobſteem falkeem.

§ 4. Ja lopi, kurus uſ tahtakahm weetahm dſen, zelā nosprahgſt ſa faſirguschee ar mehri, tad muſchias polizija ir peespefta, aſſleegt lopu tahtaldibſchanu, brugu-teeſai ſinot bes ſawefchanaſ par atgađijumu un lopu dſinejeem: ſeomā — eerahdiht attahlu atrodoſchos ruhni preekſch lopu aſglabſchanas, ka ari wehl wa- jadſigio baribu dot; waſarā — eerahdiht attahlu atrodoſchos ganibas, par ko lopu ihpaſchneekam ir jaſmakha peenahjiga atlihdſinachana.

§ 5. Lihds top brugu-teeſai ſinot, ka faut kur pee lopeem iſzebluſchs fehrga, ka leekahs buht lopu-mehris, ir winai bes ſawefchanaſ ja- ſauha uſ weetu, kur fehrga parahbijuees, weens no winas lozekleem, lihds ar lopu-ahrſtu, jeb ja tahdas ne-atraſtos, tad aprinka dakteri; ſchee peesauž wehl ſlaht weetigo walſis wezako un ſa ſopā noſpreesch, pee lahdas ſchikas fehrga peeder.

§ 6. Ja iſrahdiſees, ka fehrga ir lopu- mehris, tad brugu-kuŋgam ir bes ſawefchanaſ par atgađijumu jaſino Widſemes gubernas wal- des medizinal-nodolai un jaluhds, lai attauj ko- miſiju ſtaſtabdiht, kuras preekſchneeks brugu- kuŋgas un kura ſtaſtabhui ſe ta if draudſes preekſch- neek, bet, ja tas nebuhtu mahjas, if lahd muſchias ihpaſchneek ſi apkopties un if weetigā walſis wezako.

§ 7. Šchi komiſija noſpreesch wiſu ſafli- mužhu lopu, ka ari tahdū, kaſ jaw leekahs buht ſaſirguschee, wehrtib, lahdū ſai apgabala mehdī mafkabt par lopeem, bet kura nekahda ſinā ne- drihſt buht angſtala par eerahdahm zenahm un pauehl tad, lopus bes lahdas preimrunaſchanas nogalinaht.

Peesihmējums. Nofazijumi par apga- bala lopu zenahm ſinamōs laikmetōs noteek zaur komiſiju, kurai preſideere weetigais freies-depu- teeretais un bes ta ſtaſtabhui ſi brugu-kuŋga un weena weterinara (lopu-ahrſtes).

§ 8. Brugu-kuŋgam ir par to jagahda, ka ſprahguschee un nogalinatee lopi top tuhlit aif- weſti projam, ka ari jaſawehl iſnihzinachana, ſihriſchana un desinfekzijs wiſa ta, zaur ko fehrga waretu iſplatitees.

Peesihmējums. Pee lopu-mehra iſzelſcha- nahs lahdā lopu-barā, ir ari tee lopi, kuri ar ſaſirguscheem jeb noſprahguscheem lopeem kopā weenā luhti ſtabwejuſchi, jeb weenā ſanibas kopā ſaniti jeb no ween un teem paſcheem zilwekeem apkopti, jeb, ar wahdu ſakot, ar ſa- ſirguscheem lopeem laut lahdā ſakarā ſtabwejuſchi, tuhlit no ziteem lopeem ja-otſchik un ja- nogalina. Leelakee lopu pulki ir, ja wiņos parahdahs lopu-mehris, wairak maſas dalas ja-iſlihdina un nogalinaſchanas top tik tahdas dalas iſſabka, kurā ſparahdahs ſaſirguschee lopi.

§ 9. Pebz tam ir no komiſijas puſes lopu ihpaſchneek ſlahtibuhſchanā jakonſtateere:

a) zaur ko ihpaſchi fehrga iſzebluſees, b) lahdā wihsē fehrga tahtak ſaikla parahbijuees, c) pe- lahdrem lihdseltiem kehrabs, lai waretu iſſar- gatees no fehrgas tahtak iſplatishchanab, d) zil leels wiſs lopu ſkait ſija, e) waj wiſi ſopi, jeb tikai lahdā data no teem bija no zitureenes atſuhiti ſchurp un ihpaſchi, no kureenes, f) waj tee, ſcho noſazijumu § 1 peekodinatee iſſarg- ſchanab, lihdselti pee no zitureenes eedſenameem lopeem ari iſpilditi, un g) lahdas pauehles iſla- duſe polizijas walde lihds ar weſterinaru (lopu-ahrſti).

Par wiſeem ſcheem apſtahleem ir ja-uſkem plaschs protokols, kure ſtop parafſtits no komiſijas lozekleem, no weterinara un no lopu ihpaſch- neeka. Ja lopu ihpaſchneeks domatu, ka tam eemesli, nebuht meerā ar to tam no komiſijas par nogalinateem lopeem noſpreesto naudas ſumu, tad tam ir atlauts, ſowus pagebrejumus, tuwaki iſſlaibrotus, preſhmet protokolā.

§ 10. Piems brugu-kuŋgas atſtahj fehrgas weelu, winam ir pebz weterinara preekſchralſa woſadſigas pauehles jađod un to iſpildiſchana ja-apwakte, lai waretu pilnigi desinfekzijs ſuktis, mehſlus, ganu drehbes u. t. pr. un wiſu ſas notizijs, tam jaſeſihme protokolā.

§ 11. Pebz §§ 9 un 10 uſnemtais pro- tokols ir brugu-kuŋgam, lihds ar iſnihzinachana, zil leela atlihdſinachana ſuma nogalimato lopu ihpaſchneekam noſpresta, jaſeſubta Widſemes gubernas waldiſchanai, bet norakſis no jcha protokola jaſauha Widſemes landrahtu kolegijs.

Peesihmējums. Nogalimato lopu ihpaſch- neekem top padarita ſlahde par iſnihzinateem riſkeem, drehbehm, baribu u. t. pr. ka ari iſdo- ſchanas par desinfekzijs ſum, lahdū komiſija no ſpreeduse.

§ 12. Kad Widſemes landrahtu kolegijs iſ eesuhtita protokola reds, ka lopu ihpaſchneeks wiſus ſcho noſazijumu § 1 un § 2 peemine- tos iſſargas ſchanab lihdselti iſpildijs, tad ta ſamakha 4 nedeli laikā pebz protokola eesuhti- ſchanas lopu ihpaſchneekam atlihdſinachana ſunu, pebz augſchā minetas noſpreeschanas. Bet, ja atgađitos, ka Widſemes landrahtu kolegijs iſ eesuhtita protokola reds, ka lopu ihpaſchneeks weenu dalu iſſargas ſchanas lihdselti, jeb pat wiſus, naw peepildijs, ka par peemehru tam naw bijis nekahda atfestates par to, ka lopi weſeli, naw ruhpejees par eegabdaſchanu no ih- paſchahm ſuktis, naw if zitahm gubernahm at- diſhtos lopus turejis ihpaſchā ſuktis, naw uſ weetas ſinojis par fehrgas iſzelſchanas, jeb naw ar mehri ſaſirgusches lopus ſchikhris no ziteem, jeb ka lopu ihpaſchneeks zaur ſawu weenaldſibu ir par mehra iſplatishchanas wehl gahdajis, tad landrahtu kolegijs atraida lopu ihpaſchneeku ar ſawem pagebrejumeem. Bet pehdejam atleek ſeſibas, par landrahtu kolegijs ſpreedum ſuh- diſht gubernas waldiſchanā, kura leetu iſſpreesch.

§ 13. Ned ſopu ihpaſchneeki, ned ſopu pilnvari drīhſt pretotees lopu nogalinaſchanai, jeb to ſauks pee atbilde ſopu paſtabhwoſcheem likumeem.

§ 14. Iſdoſchanas par atlihdſinachanas mafkabt gubernahm, par nogalinateem lopeem, par iſnihzinateem riſkeem, drehbehm un par baribu, ka ari par iſſargas ſchanas, lai lopeem ſe- e- wazatu no zitureenes, ja tahdas apkopties gu- bernas parahditos, top ſamakſatas iſ ſemes-pre- ſtanدهm un if brunneezibas (riterſchaftes) ſopas, pebz preekſch Widſemes gubernas noſazitas ſah- tibas,

Sibki notikumi is Rīgas.

(Uguns-grehks). Svehtideenā pehz pus-deenas nodega Sasulaulā, Jorgu-eelā, atraitnei D. Busch pēderoschais chrbegis, kas par 400 r. bijis apdroshinats. — Neprotams, ka wareja notiķi, ka uguns-grehks, kas plst. $1\frac{1}{2}$ pehz pusd. bija zehlees, tikai plst. $4\frac{1}{2}$ gandrihs pehz trim stundam, tīla finots. Tadekt, kad uguns-diehfei nonahza, nams bija jau pilnigi nodedsis.

Deewa-kalposchana Rīg. basniz.

Puhputu svehtideenā
Jehlabas basnizā Spredīlis plst. 10 m. Holst.
" " 12 igaun. m. Bink

Petera basnizā	Spredīlis plst.	10 Mag. Lüttens.	5 proz. infkipz. 5. aisa.	r. 93 t.
Domes basnizā	" "	6 m. Voelschau.	prehīmju bīties 1. emīf.	225 224 $\frac{1}{2}$ t.
Jahnu-basnizā:	" "	10 m. Jentsch.	5 " 2.	217 t.
Gertubes-bas:	" "	2 m. Werbatus.	5 " 1871. g. aisa.	136 $\frac{1}{2}$ t.
Jesus-basnizā:	" "	9 latv. f. Müller.	Peterb. 5 proz. pilst. oblig.	—
Martinu-basnizā:	" "	2 latv. m. Walter.	Kreevu sem kred. 5%, Khlū-film.	130 t.
Trībween.-basnizā:	" "	10 l. m. Bergmann.	Charlowas semīt. 6 proz. Khlū-film.	97 $\frac{1}{2}$ t.
		2 m. m. Olsen.	Rehvales and. bankas alz.	—
		10 l. m. Bimmermann.	Rīgas Iom. bank. alz.	270 t.
		9 latv. m. Fromm.	Reed. Kreev. dīlsēz. alz.	256 255 $\frac{1}{2}$ t.

Standas-papīren zena.

Rīgā, 1. Aprils 1881.

Papīr i.	prastja.	māsfaja.
Busimperials gabala	7,96 r.	7,94 r.
5 proz. bankbiletu 1. iislaid.	95 $\frac{1}{2}$ "	95 $\frac{1}{2}$ "
5 " 4.	93 $\frac{1}{2}$ "	92 $\frac{1}{2}$ "

Atilbodschais redaktors Ernst Plates.

Sludinājumi.



A. Th. Thieß'a

miswezaka Anglu magazīne

Rīgā Kalku- un Wall-eelu stuhrs.
Visleelakais krājums ihsto Austrīas un
Steiermarkas

i skapīch u.

Visleelakais krājums visu
musikalisku instrumentu.

Visleelakais krājums

amatneeku-rihku

visas sortes
is slavenakām Anglu fabrikām.

Besigstīgas
o lu - p e h r w e s

peedahwā Adolf Wetterich,
Buhlu-eelā Nr. 9. 1

peedahwā

Adolf Wetterich,
Buhlu-eelā Nr. 9. 1

Harmonika

ar diwīndu slapehni ir lehti pahrdodawa
Meera-eelā Nr. 4a. Jaapepresto iepat hōde.

Baltijas uguns-apdroshinashanas beedriba.

Baur scho sinojam, ka mehs schahdus fungus:
Baronu G. von Nolken, Alrensburgā,
Kaufmani Liebermanu Friedberg, Dauftā,
apteekaru M. Goerke, Dubults,
muishas ihpaschneeku Karl Tittelbach, Gail-muischā,
Kaufmani A. B. Wolberg, Kauņa,
akzises inspektoru H. von Voigt, Raudone,
inscheneeru A. Göttling, Minīša,
gubernas sekretaru M. Hahn, Narvā,
muishas ihpaschneeku Chr. Tittelbach, Minkulnē,
fabrikas ihpaschneeku W. Nammann, Waltenberga,
Kaufmani W. Brinckenhoff, Tukumā,
akzises inspektoru H. von Frey, Vasilīša,
incheneeru E. Kröger, Vitebskā,
par sawas beedribas agenteem eegehluſchi un wineem apdroshinashanas
peenemšanu ustigejuſchi.
Rīgā, 30. Merīs 1881.

Balt. ugunsapdrosh. beedribas direkzija.



Rākku- un Wall-eelu stuhrs Nr. 2,

peedahwā visas sortes ahrseimes un Kreevijas

Kefarn-wihus

yudeles un mužinās, ka arī rūmu, konjaku, arakū, punšču, porteri un bischosu, visu
labā preze un pa vislehtalamām zenahm.

Par cepakšanu tīsses un mužinās naw jamals.

Atkalpahrdeiwei dābu lehtaki.

Pahrdoschanas-meetas atrodahs: Jelgawā pee F. A. Klein f.

Leepajā " H. Kurschewits f.

1

Zif Zehsim.

A. Danziger a

Rīgas damspehrwetawa, drukatawa
un ūmiška masgašhanas-eetaise.

Lai nepareisās domas sustu, jaun scho sinoju, ka es par tah:
dahm paschahm zenahm, ka mani konkurenti,

pehrweju, ūmiški masgaju,

preseju, welu, degadeereju, drukaju u. t. pr. un bes:
tam wehl kāram, kas par waitak la 5 rbt. us weenreis leck
pehrweht,

norehskinu 10 proz. lehtaki.

Peenemīšau a
hōde pee seena-tirgus un Leepas-kantori pee madamas
Dollmann.

Chrgla-arkli.

Weenkahrschi.

Lehti.

Mass willscha:
spehks.

Stipri.

Dands war pastrahdoht.

It ihpaschi taisti
preesch ūcheenes
wajadisbahm.



Lab wehl:

Sweedru spahruu-arkli,
Flöther'a pahrlabota universāl-platsehjanas-mashine,

" tschetremesduusplehjanas- u. sehjanas-arkli,

Howarda visā pāsaule isslawetabs zif-zaf ezeschas

peedahwā preesch ūpasara-darbeem

Rīgā,
pilschēta Rākku-eelā
Nr. 6
Rījewā, Charlowā.

Ziegler un heedris,
Alessander-eelā Nr. 6.
Nostowā pee Donas.

Virma goda-alga. Gustav Svennecken'a

Rīgas sahgu- un wihlu-fabrika.
Magazine: Rākku plāzi, Kamarina namā,
peedahwā visas sortes rinka-, gateru-, deblu- un
schekra-sahgu, visus galduku (vischelu)
sahgu, wihlus un raschwihlus ar aygalwoschau,
ka preze loti laba.

G.S. Svennecken



fabrikas.

1880

fabime.

Lampu un metalu leetu magasīne

J. Hidde,

leelā Smilshu-eelā Nr. 39, Bitschlowa namā, preti asoziažas mehbelu
magasīnei, tuvu pee Rākku-eelās,

wisadas petrolejas lampas,
tuknas- un ūimnezzibas-rihkus, pirmas sortes Amerikaspoleju.

